

த ஹோங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் விமிட்டெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹாங்கோங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

HSBC ஹெந்திங்ஸ் plc

ஒன்றினைக்கப்பட்ட வருமானங் கூற்று	2015 US\$M	2014 US\$M
வட்டு வருமானம் வட்டு செலவு	47,189 (14,658)	50,955 (16,250)
கேள்வி வட்டு வருமானம்	32,531	34,705
கட்டண வருமானம் கட்டணச் செலவு	18,016 (3,311)	19,545 (3,588)
கேள்வி வட்டு வருமானம்	14,705	15,957
மியாபா வருமானம் மற்றுத் தேற்று வட்டு வருமானம் மியாபா தடவைகள் தீர்தா தேற்று வட்டு வருமானம்	6,948 1,775	4,853 1,907
கேள்வி மியாபா வருமானம்	8,723	6,760
அமையப்பட்ட வருமானங்கள் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட சுல வருமானங்கள் கஷ்டப் பிழைய மற்றும் வருமானம் (வெளியோ)	863 669	508 1,965
ஏடுபடுத்தப்பட்ட தீர்த்தகாரனங்களின் கஷ்டப் பிழைய மற்றுத் தேற்று வருமானம் (வெளியோ)	1,532	2,473
தீர்த்தகாரனின் ஏடுபடுத்த கட்டம்	2,068	1,335
மாத் இடை வருமானம்	123	311
ஸ்ரீ சுப்பா-லூசி ஸுமாஜூ-பிளியூபிஸ் ஏனைய ஏடுபடுத்த வருமானம்	10,355 1,055	11,921 1,131
மொத்த வொழிப்பட்ட வருமானம்	71,092	74,593
பெஷ்ட்கப்பட்ட தீர்த்த கஷ்டப்பட்ட கோக்ககள் மற்றும் அழுகலங்களும் கன்ப்புறிப் பத்திர் உரிமைகளுக்கான பொழுதிகளில் மற்றும்	(11,292)	(13,345)
கான் மதுவின் கலைக் ஏற்றுமைகளும் மற்றும் கேள்வி மொழிப்பட்ட வருமானம் கான் முனைப்பம் ஜமைக்கான் ஏற்றுமைகளுக்கான இலாமிக்கூடு	59,800 (3,721)	61,248 (3,851)
கேள்வி மொழிப்பட்ட வருமானம்	56,079	57,397
அமீர் தட்டாடுகளுக்கான பொது தீர்த்தக் கொடுக்கான ட்டாகாங், தீர்த்தான போதுக்களின் பெறுமானத் தேவு கபுபுகாகச் செல்கூத் துறைப்	(19,900) (17,662) (1,269) (937)	(20,366) (18,565) (1,382) (936)
மொத்த வொழிப்பட்ட வெளவு	(39,768)	(41,249)
மொழிப்பட்ட இடையோம் கட்டு இடையோப் கட்டு முயற்சிக்குக்கான இலாமிய்கு	16,311 2,556	16,148 2,532
மற்று மற்று இடையோம்	18,867	18,680
வர்த் செலவுகள்	(3,771)	(3,975)
கான்மூலிகான இடையோம்	15,096	14,705
தாய்க்கம்பி மதுதாராக்குக்குத் தமத்தம்பட்ட இலாமிய் ஸ்ரீபாள்கை அக்கறையாளர்களுக்கு சமத்தம்பட்ட இலாமிய	13,522 1,574	13,688 1,017
சாதாரண பால்காவறின் அழிப்பாடத் சம்பாத்தியம் சாதாரண பால்காவறின் ஜதாக்கிய சபாற்தியம்	US \$ 0.65 0.64	US \$ 0.69 0.69

மினிவான வருமானத்தின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை	2015 US\$m	2014 US\$m
முன்பெற்றான இலாபம்	2015 15,096	2014 14,705
ஏனைய விவரங்கள் வருமானம்/(செலவு)		
குறித்துவமாகக் கூடிய நிபந்த்தவைகள் அனுமதிக்கப்பட்டதும், இலாபமாக அல்லது நிட்டமாக பின்னால் வகைப்படித்துவமாகும் விடப்படக்கூடிய அதாயங்கள்	(3,072)	2,972
- வருமான அறிக்கைக்கு மீண்டும் வகைப்படித்துவமாக நியாயம் பெறுமதி அதாயங்கள்	(1,231)	4,794
- சிரிப்புக்கள் தொடரப்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மீண்டும் வகைப்படித்துவமாக	(2,437)	(1,672)
தொகைகள்	127	374
- சேத இழப்புகள் தொடரப்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மாற்றப்பட்ட தொகைகள்	469	(524)
காப்பு பாய்ச்சல் இடர் காப்புக்கள்	(24)	188
- நியாயம் பெறுமதி அதிகரிப்புகள்/(இழப்புகள்)	704	1,512
- வருமான அறிக்கைக்கு மீண்டும் வகைப்படித்துவமாக நியாயம் பெறுமதி அதாயங்கள்	(705)	(1,244)
- வருமான விகிதம்	(23)	(80)
இலாபமாக அல்லது நிப்பாக பிள்ளை மீண்டும் வகைப்படித்துவமாக விடப்படக்கூடிய நிர்ணயிக்கப்பட்ட சேதத் / பொறுப்பு அனுகூலமாக மீண்டும் விடப்படும்	(9)	80
- வருமான விகிதங்க்கு முன்	(9)	78
- வருமான விகிதங்கு முன்	-	2
துவண நிறுவனங்கள் மாற்றும் கூட்டு முழுநிதிகளின் விவிவான வருமானத்தின்/(செலவின்) பங்கு	(10,945)	(8,903)
- ஆண்டுத்தான் பங்கு	-	(21)
- விரிவாக்கும் மாற்றும் வருமான அறிக்கைக்கு மீண்டும் வகைப்படித்துவமாக பலிவுத்துவமாக விட்டுமாசங்கள்	(11,112)	(8,917)
- மென்றிருப்பு சீடு பயிர்களின் விருப்புவள மாற்றும் வருமான அறிக்கைக்கு மீண்டும் வகைப்படித்துவம் வெளியிடப்படு நடாணம் மாற்றும் அதாயங்கம்	167	35
- ஏனைய பலிவுத்துவமாக விட்டுமாசங்கள் பலிவுத்துவமாக விட்டுமாசங்களுக்கு சாட்டத்தைக் வருமான விரி நிற்கலாக வருத்தத்தின் ஏனைய விவிவான வருமானம்	101	1,985
வருத்தத்தின் போது விவிவான வருமானம்	130	2,419
வருத்தத்தின் போது விவிவான வருமானம்	(29)	(434)
வருத்தத்தின் போது விவிவான வருமானம்	(13,949)	(3,678)
வருத்தத்தின் போது விவிவான வருமானம்	1,147	11,027
வருத்தத்தின் போது விவிவான வருமானம்	460	9,245
- நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்குத் தாட்டத்தைக்குத் தாட்டுப்போட்டு விவிவான வருமானம்	687	1,782
வருத்தத்தின் போது விவிவான வருமானம்	1,147	11,027

ஏனைய வாழ்க்கையாளர்களுக்குரியவை - துறைசார் விபரம்		
குறைப் 31ஆம் திங்டின் முதலைத் தடுத்துவது	2015 US\$M	2014 US\$M
மொத்தக் கடன்களும் பெறுத்தக்கவைகளும் (குமிக்குத் தாவிதான் சிரியெபி அறிவுகளும் சிரியெபி	934,009 (5,402) (4,153)	986,997 (6,195) (6,142)
இலாபம் அல்லது நட்பு முடிவும் பெயங்கிள் நிறைவீக்கப்பட்டனவு உட்பு நகர் கடன்களும் பெறுத்தக்கவைகளும்	924,454	974,660
(குமிக்குத் திலாபம் அல்லது நட்பு முடிவும் நிறைவீக்கப்பட்டனவு நிறைவீக்கப்பட்ட நகர் கடன்களும் பெறுத்தக்கவைகளும்	-	-
நகர் கடன்களும் பெறுத்தக்கவைகளும்	924,454	974,660

இடமென்ற 31 இல் முதலாற் கணப்பகுதிகளான	2015 US\$m	2014 US\$m
பூக்கள் வங்கிச் சேவை மற்றும் செல்வ முகாமை	584,872	583,757
வங்கிக் வங்கிச் சேவை	361,701	361,318
உ_எந்தாள்ளிய வங்கிச் சேவை மற்றும் சுத்தைகள்	261,728	319,121
உ_எந்தாள்ளிய தனிப்பார் வங்கிச் சேவை	80,404	85,465
ஏ_வணப்பாவை	881	981
மொத்தம்	1,289,586	1,350,642

கராசரி சுதாரண பங்கத்திற்கு பங்குபொருளிலிருந்து வருமானம்	4.4*	7.2
*கராசரி நிறையீர்யா சூதாக்கலிலிருந்து வர்க்க முறையால் வருமானம் 2016 ஆம் ஆண்டினால் அம்மானில் கணிக்கப்பட்டது		
ஏவைய வாடக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெற்றக்கவைகள் - துவநாசர் விபரம்		
குமிக் 31ஆம் தித்தித் திருவாந்த வருத்திமானத்	2015 US\$m	2014 US\$m
தனிப்பட்டவை	374,082	393,554
(முதலாவது பாத்திய வசிப்பிட அடையாளங்கள்	274,511	286,524
ஏவைய தனிப்பட்டவை	99,571	107,030
நிறுவனங்களும் வளிக்கும் சார்ந்தவை	499,513	542,625
அப்பகுதி, துணை	95,858	106,986
கிரிவதேச வாத்தகம் மற்றும் சேவைகள்	159,019	180,791
வணிக காணி ஆதாரம்	67,926	73,293
ஏவைய சொந்தப் பெருட்டியானம்	53,464	52,387
அரசாங்கம்	7,455	6,143
ஏவைய வளிக்கத் துணை	115,791	123,025
நீதி சார்ந்தவை	60,414	50,818
வங்கிப்பல்ளாத நீதி நிறுவனங்கள்	60,414	50,818
இப் பொதுமுகம்	934,009	986,997

31.12.2015 இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான திரண்ட உரிமையாண்மை மாற்றுக்கூற்று									
வரும் உதவுக்கள்									
அம்பீட்டு	பங்க	செய்	ஏதான்	ஏதான்து	ஏதான்து	ஏதான்து	ஏதான்	ஏதான்	ஏதான்து
பங்க	பங்க	உணவுகளை	உங்கள்	மொத்து கூடி	புதுக்கூடி	ஏதான்து	ஏதான்	ஏதான்	ஏதான்து
உணவுகள்	உணவு	உணவுகள்	உணவு	உங்கள் கூடி	புதுக்கூடி	ஏதான்து	ஏதான்	ஏதான்	ஏதான்து

குறைவான விலை	உயர்வான விலை	குறைவான விலை	உயர்வான விலை	குறைவான விலை	உயர்வான விலை	குறைவான விலை	உயர்வான விலை	குறைவான விலை	உயர்வான விலை
2015 ஜூலை 01 இல் உள்ளவாறு									
ஆண்டுக்கான இளாம்	9,609	11,918	11,532	137,144	2,143	58	(9,265)	27,308	190,447
வேறு பரந்த வருமானம் (வரி கழித்து தேவியது)	-	-	-	13,522	-	-	-	-	13,522
	-	-	-	73	(2,332)	(24)	(10,779)	-	(13,062)
- விற்பனைக்கு கணக்கப் பெயர் முதலிக்கள்	-	-	-	-	(2,332)	-	-	(2,332)	(740)
- நிட்டத்திற்கொத்தான காபி பாய்ச்சல்	-	-	-	-	-	(24)	-	-	(24)
- நினைவிக்கப்பட்ட சொத்து / பொய்த் துறைகளின் மீன் மதிப்பீடு	-	-	-	82	-	-	-	82	19
- பாசுகாள் நிறுவனங்கள் மற்றும் கட்டு நிறுவனங்களின் வேறுபார்த்த வருமானத்தின் பங்கு	-	-	-	(9)	-	-	-	(9)	-
- மாற்றுக்களின் வேறுபாரு	-	-	-	-	-	(10,779)	-	(10,779)	(166)
ஆண்டுக்கான மொத்த பற்ற வருமானம்	-	-	-	13,595	(2,332)	(24)	(10,779)	-	460
ஐயிழி பங்கு வழங்கல் நிட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	45	691	-	(589)	-	-	-	-	147
பங்கு இலாபத்தின்தழும், அதிலிருந்து தோன்றும் தொகைக்கும் பிரதிலக வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	188	(188)	-	3,162	-	-	-	3,162	-
வழங்கப்பட்ட மூத்த பண்ணைகள்	-	-	3,580	-	-	-	-	-	3,580
				(10,660)				(10,660)	(607)

முடிவுக்கான காகப் பாய்ச்சலின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை	2015 US\$m	2014 US\$m
முடிவுக்கான காகப் பாய்ச்சல்		
வரிசு முதல் தினம்	18,867	18,680
பின்வருவனவழிப்பிரிக்கான சீராக்கல்கள்:		
- முதல் முதல் நிறுவக்கான வருமானம்	(1,935)	(1,928)
- துணை மற்றும் கூட்டு நிறுவனங்களின் இலாபம் மற்று	(2,556)	(2,532)
- இனை நிறுவனங்கள், கூட்டு முயற்சிகள், உப நிறுவனங்கள் மற்றும் விப்பாரங்களின் விஸ்தரணை மூலம் (ஆதாரம்) / இடம்படி	-	9
- வரிசு முதல் தினம் இலாபத்தில் அடங்கும் ஏனைய காக அல்லது விடபாக்கள்	10,765	11,262
- செய்வுப் பசாத்துக்காலில் மற்றும்	65,828	25,877
- செய்வுப் பொய்யுக்காலில் மற்றும்	(106,762)	(93,814)
- பலிவுத்துறை வித்தியாசங்களின் தவிர்ப்பு	18,308	24,571
- துணை நிறுவனங்களிலிருந்து கிடைத்த பங்கிலாபம்	879	757
- நிற்கப்பட்ட அனுகூலத் திட்டங்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட பங்கிலாபம்	(664)	(681)
- செலுத்தப்பட்ட வரிகள்	(3,852)	(3,573)
செய்வுப் பட்டு நிறுவக்கான காகப் பாய்ச்சல் (மாலிக்கப்பட்ட) / உருவாக்கப்பட்ட நிகர காக	(1,122)	(21,372)
முதல் முதல் நிறுவக்கான மூலமான காகப் பாய்ச்சல்		
நிதி முதலினாலென் கொள்ளலாம்	(438,376)	(384,199)
நிதி முதலினாலென் விஸ்தரணை மற்றும் முதலிச்சி மூலம் பெற்ற வருமானம்	399,636	382,837
அதனால், இயந்திரம், உபாயங்களின் கொள்ளலாம்	(1,352)	(1,477)
ஆதாரம், இயந்திரம், உபாயங்களின் விஸ்தரணை மற்றும் பெற்ற வருமானம்		
கொடு பிரைத்துக்காலின் விஸ்தரணை மூலம் பெற்ற வருமானம்	103	88
வாடிக்காபாள் மற்றும் கடன் நிட்டங்களின் விஸ்தரணை மூலம் நிகர காக உட்பாய்ச்சல் / (வெளியிடப்பட்ட)	2,023	(1,035)
Proceeds from disposal of Ping An	(954)	(903)
ஏனைய உப நிறுவனங்கள், விப்பாரங்கள், இனை நிறுவனங்கள் மற்றும்		
காக பெற்றிச்சொல் விஸ்தரணை மூலம் நிகர காக உட்பாய்ச்சல்/(வெளியிடப்பட்ட)	-	-
முதல் முதல் நிறுவக்கான காகப் பாய்ச்சல் (மாலிக்கப்பட்ட) நிகர காக	8	(272)
	(38,912)	(4,961)
நிதியிலிபு நிறுவக்கான மூலமான காகப் பாய்ச்சல்		
சுதாரண மஞ்ச முலாகத்தின் வாழ்க்கல்	147	267
சுதாரண அகாத்திராகாவும் முதல் முதல் நோக்கத்திற்காகவும் சொந்தப் பங்குகாலின் நிகர விவரங்களும்/(வெளியிடப்பட்ட)	331	(96)
ஏனைய உரியம்பாஞ்ச இயந்திரகாலின் வழங்கல்	3,580	5,681
முக்குறுப்பு மாதுகாலின் மீட்டு	(463)	(234)
வழங்கப்பட்ட மீழ்நிலைப்படித்திய கடன் மூலதானம்	3,180	3,500
மானிக்கப்பட்ட மீழ்நிலைப்படித்திய கடன் மூலதானம்	(2,157)	(3,163)
தான் நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம்	(6,548)	(6,611)
கட்டின்பாடுக் கொண்டிருப்பது, அத்காபுயாஸ்காஷாக்குத் துறைகளில் வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம்	(697)	(639)
ஏனைய பங்குதாரர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம்	(950)	(573)
நிதி நிறுவக்கான காகப் பாய்ச்சல் மூலமான காக உட்பாய்ச்சல்	(3,577)	(1,868)
காக மற்றும் காகக்குச் சமயங்களில் நிகர அடிவிலிபு(வீச்சி)	(43,611)	(28,201)
ஒன்றிய 1இல் இருந்துவரு காக மற்றும் காகக்குச் சமயங்களை	301,301	346,281
காக மற்றும் காகக்குச் சமயங்களை தொடர்பில் பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்	(13,827)	(16,779)
முடிவுக்கான காகப் பாய்ச்சல் மூலமான காக மற்றும் காகக்குச் சமயங்களை	243,863	301,301

ஏற்றுவாய்க்கூட்டுரப்பாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெற்றத்தகவைகளின் கால்ப்பகுதியில் தளித்தன் மற்றும் ஒட்டுமொத்த சர்வமுடிக்களின் மாற்றங்கள்	2015 US\$m	2014 US\$m
தூசெம்பர் 31இல் தீவிரியின் முடிவிடத் தட வகுத்திநிலைத்		
தூநித்தவி சிரிப்பு		
அழுமீன் மதி	6,195	7,072
வருமான அறிக்கைக்கான சேர்வப்பு	1,516	1,776
ஆண்டு கால்ப்பகுதியில் பதிவுப்படி	(1,368)	(2,313)
முன்பு பதிவுப்படி கானகள் மற்றும் முரப்பங்க் தொகைகளின் மீட்பு	86	114
பரிசீலித்துவம் மற்றும் ஏனைய மாற்றங்கள்	(1,027)	(454)
முதல் மதி	5,402	6,195
ஒட்டுமொத்த சிரிப்பு		
அழுமீன் மதி	6,142	8,071
வருமான அறிக்கைக்கான அழுமீன் (மீனாழுத்து)	2,087	2,275
ஆண்டு கால்ப்பகுதியில் பதிவுப்படி	(2,826)	(4,060)
ஏனைய மாற்றங்கள் (மீட்புகள்)	722	841
பரிசீலித்துவம் மற்றும் ஏனைய மாற்றங்கள்	(1,972)	(985)
முதல் மதி	4,153	6,142
மொத்த சிரிப்பு	9,555	12,337

குறைவினால் கட்டப்பட்ட ஜனதொகை	2015 US.\$m	2014 US.\$m
குலம் 31 இல் உள்ளவாறானது		
சொத்துக்கள்		
கையில்ளை காகம் மத்திய வங்கியின் நிலுவைக்கும்	98,934	129,957
ஏணைய வங்கிகள் முந்தான வருமதிகள்	5,768	4,927
ஹோம்பிகாப் அரசுபீணப் பத்தாங்களின் கடன்முறி	28,410	27,674
விடபாராச் சொத்துக்கள்	224,837	304,193
அடுபடுத்தப்பட்ட நிதி சொத்துக்களின் கடன்தடப் பெறுமதி	23,852	29,037
சூத்திரங்குதுப் பெறுவை	288,476	345,008
வங்கிகளுக்கான கடன்முறி பெறுவைக்கும்	90,401	112,149
வடாக்கையாள்களுக்கான கடன்முறி பெறுவைக்கும்	924,454	974,660
நேர்மாற்ற மீன்கொள்வை ஒப்பந்தங்கள் - வந்ததுக்கம் சாராதலை	146,255	161,713
நிதி முத்துக்கள்	428,955	415,467
வந்தாலைகள் சொத்துக்கள்	43,900	7,647
முன்கொடிப்பாவகான், நிராவானம் வருமானம் மற்றும் ஏனைய சொத்துக்கள்	54,398	67,529
தற்பொழுதை வங்கித்தப் போதுக்கள்	1,221	1,309
கூட்டு இணைப்பு கூட்டு முற்றிலில் இருந்தான வட்டி	19,139	18,181
நன்மைப்படி கடிலாங்கச் சொத்துக்களும்	24,605	27,577
பிற்பும் பிற்பு வங்கித்தப் போதுக்கள்	6,051	7,111
மொத்த சொத்துக்கள் குலம் 31 இல் உள்ளவாறானது	2,409,656	2,634,139
பொறுப்புக்கும் உரிமையாள்வையும் பொறுப்புக்கள்		
பொறுப்புக்கள்		
கற்றோட்டத்திலில்லை ஹோம்பிகாப் தான் நாளையாப்கள்	28,410	27,674
வங்கி எவ்வப்புகள்	54,371	77,426
வடாக்கையாளர் கடன்க்குகள்	1,289,586	1,350,642
இன்னும் வாங்கிகள் வாங்கிகள்	88,490	102,422

ஏனைய வங்கிகளுக்கிடையிலான கொடுக்கல் வாங்கல்கள்	5,638	5,990
வியாபாரப் பொறுப்புக்கள்	141,614	190,572
சுத்தைப் பெறுமதியினால் நிதிப் பொறுப்புக்கள்	66,408	76,153
சூழ்வுக்கிருத்து பெற்றவை	281,071	340,669
வழங்கப்பட்ட பாதுகாப்புக் கடன்கள்	88,949	95,947
கைநிடிபுள்ளி நிறும்புகளின் விரும்பங்கான பொறுப்புக்கள்	36,840	6,934
நிர்வாகங்கள், ஒத்திவைக்கப்பட்ட வருமானம் மற்றும் ஏனைய பொறுப்புக்கள்	38,116	46,462
தற்பின்மை வளித்தப்பட பொறுப்புக்கள்	783	1,213
காப்பறுதி ஒப்பந்த அடிப்படையில் வழங்கப்பட்ட பொறுப்புக்கள்	69,938	73,861
ஏற்பாடுகள்	5,552	4,998
ப்ர்வெடாப்பட்ட வளித்தப்பட பொறுப்புக்கள்	1,760	1,524
இரண்டாந்தரப் பொறுப்புக்கள்	22,702	26,664
மொத்தம் பொறுப்புக்கள் குசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறாக	2,212,138	2,434,161
உரிமையாள்ளை		
அஷீஸ்டப்பாக்கு மூலதனம்	9,842	9,609
பங்கு வட்டாக் கணக்கு	12,421	11,918
ஏனைய உரிமையாள்ளை பற்றால்கள்	15,112	11,532
ஏனைய ஒதுக்கங்கள்	7,109	20,244
நிறுத்திவைக்கப்பட்ட இளங்கள்	143,976	137,144
மொத்தப் பங்குதாரர்களின் உரிமையாள்ளை	188,460	190,447
கட்டுப்பாற்று வட்டி	9,058	9,531
கோர்க்க சிகிசைகளை	197,518	199,978